**The Gruffalo in Scots Wordlist**

|  |  |
| --- | --- |
| **SCOTS**  | **ENGLISH** |
| **moose**  | **mouse**  |
| **dauner**  | **stroll**  |
| **mirk**  | **dark, gloomy**  |
| **widd**  | **wood**  |
| **tod**  | **fox**  |
| **guid**  | **good**  |
| **broon**  | **brown**  |
| **denner**  | **lunch**  |
| **hoose**  | **house**  |
| **Dae ye no ken?**  | **Don’t you know?**  |
| **muckle**  | **big**  |
| **lang**  | **tall**  |
| **sherp**  | **sharp**  |
| **strang**  | **strong**  |
| **stanes**  | **stones**  |
| **skelped**  | **moved quickly**  |
| **hoolet**  | **owl**  |
| **gey hamely**  | **very friendly**  |
| **knuckly**  | **knobbly**  |
| **clook**  | **claw**  |
| **neb**  | **nose**  |
| **pizenous**  | **poisonous**  |
| **plook**  | **pimple**  |
| **watter**  | **water**  |
| **fleed**  | **flew**  |
| **daft**  | **silly**  |
| **come ben**  | **come inside**  |
| **ricklie**  | **rickety**  |
| **scran**  | **(scraps of) food**  |
| **een**  | **eyes**  |
| **jags**  | **thorns, prickles**  |
| **dippit**  | **stupid**  |
| **biled**  | **boiled**  |
| **ahint**  | **behind**  |
| **feart**  | **afraid**  |
| **gang**  | **go**  |
| **stapped**  | **stopped**  |
| **keek**  | **look, peek**  |
| **bumbazed**  | **confused**  |
| **dumfoonert**  | **amazed**  |
| **awbody**  | **everybody**  |
| **rummlin**  | **rumbling**  |
| **pudden**  | **pudding**  |
| **grat**  | **cried, wept**  |
| **soond**  | **sound**  |
| **braw**  | **very good**  |